

[Назад к описанию фестиваля](#)

XVII Фестиваль детских театров на французском языке "Зеленый Мандарин"

1-2 апреля 2023 года!

[Программа](#) [Жюри](#) [Участники](#) [Песня фестиваля](#) [Контакты](#) [Ф](#)
[отографии](#)
[день первый](#) [Фотографии](#)
[день второй](#)

Ждем всех, кто любит французский язык и театр, преподает французский язык, изучает французский язык или дружит с тем, кто изучает французский язык, и тех, чьи дети изучают французский язык, и друзей, тех, чьи дети изучают французский язык, мам и пап, бабушек и дедушек, всех!!!

XVIIe Festival International de théâtre de très jeunes francophones



on brille mandarine



1-2 avril 2023
Moscou

Cie «Le Théâtre»,
Moscou

Cie «Monpassier»,
École secondaire N° 3,
Zaretchny,
Sverdlovskaya oblast

Théâtre francophone «Être»,
Lycée N°209 "Pavlovskaja Guimnazia",
Saint-Petersbourg

Atelier
«Les Petits
Généralistes»

Cie «Abeille», École 30,
Toula

Cie «Notre île»,
École Klassika-M,
Mytichtchi

Cie «Les ombres miraculeuses»,
ASBL «Phénix»,
Moscou

Москва Яндекс/Андроид/Карты Метро/Сбербанк/Авиа/Дорожные/Музыка/Судебная/Прав/Оплата/Госуслуги/Игра

Главное о фестивале:

- Цвет 2023 года - **ФЛУОРЕСЦЕНТНО-ЖЕЛТЫЙ**, тема - **КОСМОС**
- Фестивальная песенка **"Rèvis en chanson les planètes du système solaire"**
- Приглашаем актеров и зрителей использовать как можно больше флуоресцентно-желтого цвета в одежде и тему космоса! Театральные и карнавальные костюмы приветствуются!
- Предлагаем повторить названия планет на французском языке!
- В конце фестиваля мы сможем узнать цвет будущего мандаринового 2024 года.
- Вход для участников и зрителей **по «мандариновому» билету** - мандарин, яблоко, груша или банан.

На улице грязно и слякотно. Пожалуйста, **возьмите с собой сменную обувь**, чтобы мы могли провести эти 2 театральные дня в чистоте.

**Программа XVII Фестиваля детских театров на французском языке «Зеленый мандарин»
1-2 апреля 2023**

[Скачать программу на французском...](#)

[Посмотреть программку...](#)

Samedi le 1er avril 2023 / 1 апреля 2023, суббота (ул. 1-я Мясниковская, 16)

10:00

Ouverture du Festival / Открытие фестиваля

10:20	Les aveugles scènes	, Club français « ÇA VA », Moscou
10:50	Espoir pour les fleurs	, Cie Eclat du soleil, École 39 spécialisée en français
11:35	Le souriceau et Co	, ASBL «Phénix» «Les ombres miraculeuses », M
12:15	La petite Poucette	, Cie Monpassier, École secondaire № 3, Zarechny
13:00	Parole au jury !	
13:15	Pause-déjeuner\ temps libre	
14:45	La ville des fleurs	, Atelier-théâtre en français «Les Petits Charles», I
15:30	Kachtanka	, Studio théâtral et linguistique "Oh-là-là", Perm
16:15	La petite Poucette	, Cie Eclat du soleil, École 39 spécialisée en français
17:00	Docteur Jekyll et monsieur Hyde	, Cie Le Théâtre, Moscou
17:45	Parole au jury !	

Dimanche le 2 avril / 2 апреля, воскресенье (ул. 1-я Мясниковская, 16)

10:15

À la gare de Lyon, Cie Expédition, École de la langue française, Moscou

11:00	La Petite Poucette	, Cie LeThéâtre, Moscou
11:50	Lycéens	, Théâtre francophone "Être", Lycée №209 "Pavlovsk
12:30	Dinka	, Cie Eclat du soleil, École 39 spécialisée en français
13:15	Parole au jury !	
13:30	Pause-déjeuner\ temps libre	
15:00	L'Ermite et la Rose	, Cie «ABEILLE», École 30, Toula
15:40	Un voyage miraculeux, ou la Fleche bleue	, Studio théâtral et linguistique "Oh-là-là", Perm
16:15	Ma maison	, Cie «Notre île», École «Klassika-M», Mytichtchi
17:00	«Nino Ferrer - Les Cornichons»	«Kids United - On écrit s
17:15	Parole au jury !	
17:30	Clôture du Festival/photo/Chanson du Festival	

Члены жюри Фестиваля «Зеленый Мандарин 2023»

Роман Валентинович Киселёв

Светлана Анатольевна Васильева

Thibault Terra

Pierre-Louis Giraud

Участники Фестиваля «Зеленый Мандарин 2023»

1. Cie «LeThéâtre», Moscou
2. Cie «Les ombres miraculeuses», ASBL «Phéniks», Moscou
3. Studio théâtral et linguistique «Oh-là-là», Perm
4. Cie «Monpassier», École secondaire №3, Zarechny, Sverdlovskaya oblast
5. Cie «Notre île», École Klassika-M, Mytichtchi
6. Cie «Abeille», École 30, Toula
7. Théâtre francophone «Être», Lycée №209 «Pavlovskaja Guimnazia», Saint-Pétersbourg

8. Cie «Éclat du soleil», École spécialisée en français, Ékaterinbourg
9. Club français «ÇA VA», Moscou
10. Atelier-théâtre en français «Les Petits Charles», École #1251 Général Charles de Gaulle, Moscou
11. Cie «Expédition», École de la langue française, Moscou

«La Petite Poucette»/ «Маленькая Дюймовочка» (Hans Christian Andersen) Compagnie théâtrale LeThéâtre, Cie LeThéâtre Mistral, Moscou
--

* * * * *

C'est l'émouvante histoire d'une minuscule petite fille avec un grand cœur.

La Petite Poucette se verra confrontée à un gigantesque monde plein de différentes créatures où elle n
--

Avec les plus jeunes artistes de Lethéâtre, le public plongera dans l'atmosphère du conte de Hans Chr

* * * * *

Трогательная история о крошечной девочке с большим сердцем. Дюймовочка знакомится с бол

* * * * *





Зеленый мандарин - 2023











Вот так мы провели свой день, и было очень интересно, ведь мы не только получили удовольствие от игры, но и узнали много нового о себе и своих друзьях. Мы также узнали, что такое ответственность и как важно быть командой. Мы очень рады, что смогли провести этот день так интересно и полезно. Мы очень любим нашу школу и нашу страну, и мы будем продолжать учиться и развиваться, чтобы стать настоящими гражданами нашей страны.







Видеофрагменты из спектакля «Морской котик» в исполнении детей школы № 1. Фото: А. С. Сидорова





Дети и взрослые в костюмах из проекта «Ожидания» Ensemble Espérance



Песня фестиваля

Текст песни фестиваля: **Rèvis en chanson les planètes du système solaire**

Si on allait faire un p'tit tour interplanétaire,
Un p'tit circuit, un p'tit séjour loin de l'atmosphère,
La pesanteur, c'est vraiment lourd, quittons notre Terre
Pour aller faire le grand parcours du système solaire.

Direction le soleil, bien sûr,
Une visite brûlante à Mercure

Recul d'un petit saut de puce,
Bonjour, lumineuse Vénus
Encore un retour en arrière
Pour un coucou à notre Terre
Surtout ne perdons pas la trace
Jusqu'à la rouge planète Mars.

Refrain

Beaucoup plus loin, gazeuse sphère,
Sa grande majesté, Jupiter
Et bientôt dans le ciel nocturne
Voici les anneaux de Saturne
Des millions d'kilomètres en plus
Bonjour à la froide Uranus
Enfin avec ses quatorze lunes,
Nous voilà tout près de Neptune.

C'était bien beau, ce parcours interplanétaire,
Mais il était long le retour vers notre atmosphère,
La pesanteur, même si c'est lourd, nous, on la préfère
Pour observer de notre Terre notre immense Univers. (Bis)

Контакты

Bonne répétition!

Всегда Вам Рады!

